

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 13 (1909-1910)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wer probt, der lobt!

und trinkt täglich  
„Kathreiners Malzkaffee“.

Er ist wohlschmeckend, gesund und  
doch billig. — Aber Vorsicht beim  
Einkauf! Verlangen Sie ausdrücklich  
„Kathreiner Malzkaffee“.

*Kraftnahrung*  
**von feinstem Wohlgeschmack**

**Ovomaltine**

**Ideales Frühstücks-Getränk**

für Kinder in den Entwicklungsjahren, schwangere oder  
stillende Frauen, geistig und körperlich Erschöpfte, Nervöse,  
Magenleidende, Tuberkulöse, alternde Leute etc.

Kein Kochen. Denkbar einfachste Zubereitung

In allen Apotheken und Droguerien. Preis Fr. 1.75 und 3.25

**D'r Wander's  
Malzextrakte**

Werden seit mehr als 45 Jahren von den Aerzten verordnet

In allen Apotheken

**Fabrik diätetischer Präparate Dr. A. WANDER A.-G., Bern**

## „Kleieextraktpräparate“

von

**Maggi & Cie., Zürich,**

ermöglichen in wenigen Minuten die Zubereitung eines Kleiebades von unübertroffener Wirksamkeit gegen Hautaffektionen.

**Unentbehrlich zur Pflege des Teint und der Hände.**

Zu beziehen durch alle grösseren **Apotheken, Droguerien, Parfümerien** und **Badanstalten**, und wo nicht erhältlich, auch direkt durch die alleinigen Fabrikanten **Maggi & Cie., Zürich.**

## Die Holzdepotverwaltung der Stadt Zürich empfiehlt:

**Brennholz**, für jede Feuerung passend, verkleinert;

**Heizbürdeli**, 50 cm lang, für Ofenfeuerung;

**Wellenabschnitte**, 17 cm lang.

**Gaskoks** vom städt. Gaswerk in kleineren und grösseren Quantitäten;

**Braunkohlenbrikets**, rhein. Marke Union; **Belg. Würfel und Anthracit.**

**Holzwolle**, verschiedener Sorten, ballen- und sackweise zu Verpackungszwecken;

**Baum- und Rosenstecken.**

Aufträge gefl. an Unterzeichnete direkt oder mittelst den aufgelegten Bestellscheinen beim Portier im Stadthaus und in den städt. Kreis- und Quartierbureaux einzureichen.

**Städt. Holzdepotverwaltung,**

Bureau u. Lager Giesshübelstr. 36. Telephon Nr. 3335.

Tram-Endstation.

## Chocoladen Lindt & Sprüngli

bester Qualität und frischester Fabrikation empfiehlt

**Konditorei Sprüngli. Paradeplatz.**

**Vorteilhafte Bezugsquelle für bürgerliche**

## Wohnungs-Einrichtungen

Beständiges Lager in gut ausgewählten

**Schlaf- und Esszimmern** jeder Holzart

**G. Wild-Städeli**

Gottfried Kellerstrasse 9

**Zürich I**

beim Bahnhof Stadelhofen

Telephon 8023

**FR. HEUSSER, Ing.**

vorm. Robert Rabus, Zürich V

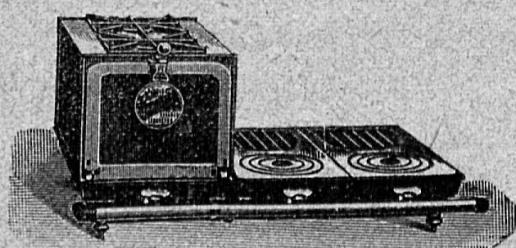
Hottingerstrasse Nr. 33 — Casinoplatz

**Gas-Sparherde Ia. Fabrikate**

äusserst sparsam brennend

**Gas- u. Wasserinstallationen**

**Closets-Toiletten Reparaturen.**



**Aluminiumkochgeschirre**

**Closets-Toiletten Reparaturen.**

# Die Sparkasse der Stadt Zürich

Gegründet 1805

Bahnhofstrasse Nr. 26

nimmt Gelder an gegen Einlagehefte,  
verzinslich zu 4 % für Guthaben bis auf Fr. 2000, zu 3½ % für Gut-  
haben über Fr. 2000.

Bahnhofstr. 26.

Die Verwaltung.

Gegründet 1823 **Gustav Waser** Telephon 5122

Messerschmiede — Coutellerie

4 Rüdenplatz Zürich Rüdenplatz 4

Feinste Auswahl in Ia. Messerschmiedwaren,  
Messerputzmaschinen „Unikum“

Sicherheitsrasierapparate Gillette, Star, Rapide etc.

Rasermesser und Rasierutensilien

Schleiferei und Reparaturen

Hochfeine, elegante  
**Brillen** und **Pince-nez** in **Gold**  
und **Prima Doublé**

neueste und bewährteste Modelle

J. Jäggli, Optiker, Poststrasse 1, Zürich I.

## Genossenschafts-Molkerei Zürich.

16 Kochgasse 16

### Milchgeschäft I. Ranges.

Täglich chemische Untersuchungen auf Fettgehalt und Trockensubstanz.

— Ausgabe von schmutzbefreiter Milch. —

# Butter:

I<sup>a</sup> **Zentrifugen-Tafelbutter** (Mödeli und am Stock)

I<sup>a</sup> **Einsiede-Niedelbutter** (stockweise reduzierte Preise)

Telephon 7597.

Die Verwaltung.

Aeusserst leistungsfähiges Spezialgeschäft für Leinen- und Baumwollgewebe, Aussteuer-Artikel, Bettfedern und Flaum.

**Wirthlin & Cie., Zürich** z. Brunnenturm  
Obere Zäune 26

Preiswerte Lieferung kompletter Braut-Ausstattungen  
in einfacher bis hochfeiner Ausführung. Auf Wunsch fertig gestickt und gewaschen. Für grössere Posten gewähren wir entsprechenden Rabatt. Kataloge und Musterkollektionen franko zu Diensten.

## Kaufgesuch.

Privatmann wünscht zur Ergänzung seiner eigenen eine grössere und eine kleinere

## Briefmarkensammlung

zu kaufen. Zustand des Albums oder Heftes gleichgültig. Offerten mit Preisangabe erbeten unter Chiffre Z E an das Bureau der P.-G. Rüdenplatz 1, Zürich I.

## Unerreicht

ist

**Maggi's**  
**Würze**

mit dem Kreuzstern.

Sie bringt schwache Suppen, Bouillons, dünnflüssige Saucen etc. augenblicklich auf

die Höhe des Wohlgeschmacks!

Im eigenen Interesse verlange man stets ausdrücklich Maggi-Würze.

## „ZÜRICH“

Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft  
in Zürich.



Einzelversicherungen  
Touristen-Versicherungen  
Lebenslängliche Reise-Versicherungen (mit einmaliger Prämienzahlung)  
Seereise-Versicherungen  
Arbeiter-Versicherungen  
Haftpflicht-Versicherungen nach Fabrikgesetz, sowie Drittpersonen gegenüber nach Obligationenrecht.  
Versicherung gegen Einbruch und Diebstahl  
Versicherung gegen Veruntreuung  
Kautions-Versicherung.

Bezahlte Entschädigungen bis Ende 1908

**über 160 Millionen Franken.**  
An die Versicherten bis 1. Januar 1909 überwiesene Gewinnanteile:

**Fr. 4,788,400.**



## Wollen Sie mit erstklassiger Ware

zu mässigen Preisen bedient sein,  
so kaufen Sie Ihre sämtlichen Schuhwaren  
für Strasse und Sport  
bei  
**Rud. Jucker,**  
Sonnenquai 14, „zum Raben“.

Das unter der gesetzlich geschützten Handelsmarke

# MAZENA

verkaufte Maismehl ist in den meisten Kolonialwaren-Handlungen, sowie Drogen-Handlungen zu haben.

Engros-Verkauf durch:

**Bürke & Albrecht in Zürich und Landquart.**

## Schweiz- Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich

vormals Schweiz. Rentenanstalt

Gegründet 1857.

### Gegenseitigkeitsanstalt

mit dem grössten schweizerischen Versicherungsbestande.

Für die Zuteilung der Ueberschüsse hat der Versicherte  
die Wahl unter drei vorteilhaften Systemen.

**Die Ueberschüsse fallen ungeschrämt den Versicherten zu.**

**Ueberschuss-Fonds der Anstalt Fr. 13,887,000.**

Die Versicherten sind in keinem Falle nachschusspflichtig.

Lebensversicherung mit Invaliditätsversicherung:  
Prämienbefreiung und eine Rente im Invaliditätsfalle.

### Versicherungsbestand:

Kapitalversicherungen . . . . .	Fr. 214,544,000
Versicherte Jahres-Renten . . . . .	“ 2,474,000
Anstaltsfonds . . . . .	“ 105,583,000

Sauerstoffreichstes  
Seifen-Pulver

**BORUL'**  
Schweizer  
Fabrikat

Die schönste Wäsche im Winter!  
Es setzt Luft- u. Sonnenbleiche, wenn  
die Wäsche nicht mehr im Freien  
getrocknet werden kann.

**Sträuli & Cie., Winterthur,**  
Fabrikanten der rühmlichst be-  
kannten und best eingeführten  
**Gemahlenen Seife.**



# Gänzlicher Ausverkauf

wegen Geschäftsaufgabe.

**Herren- u. Damenwäsche, Stickereien, Spitzen  
Damen- und Kinderschürzen, Läufer u. Decken.**

Zu praktischen Festgeschenken besonders geeignet.

**F. Hofmann-Wintsch, 27 Fraumünsterstrasse, Zürich.**

## Strümpfe, Socken, Handschuhe Unterkleider und Sportartikel

beziehen Sie vorteilhaft und in guter Qualität in der

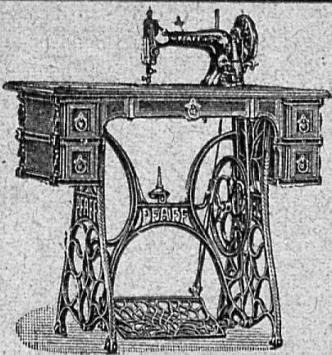
**Reformstrickerei Kirchgasse 21.**

**Mass-Atelier**

von Frau **H. BAUHOFER-KUNZ, ZÜRICH**  
**Centralhof 23. II. Et.** (Eingang Hofseite) **Telephon 8107.**

Orthon-Reformcorsets, **Umstandscorsets**, **Bindencorsets** und **Leibbinden** eigener patentierter Systeme. Aerztlich bestens empfohlen. — Als praktische Neuheit empfehle ferner:

**Rockhose** (Unterrock und Hose ein Stück).  
Grosse Auswahl fertiger Modelle aufliegend. **Versand nach auswärts.**



# Pfaff- Nähmaschinen

seit 46 Jahren unübertroffen nur bei

**Hermann Gramann**

Fachmechaniker

Münsterhof 20, zur Meise, ZÜRICH.

## S. GYR, Buchbinderei, ZÜRICH I

Sihlhofstrasse 22

**Buchleinbände** vom Einfachsten bis Feinsten, **Ausarbeiten** von Geschenksgegenständen, **Anfertigung** von Mappen, Albums, Rahmen etc.

sowie von Arbeiten in getriebenem Leder

**Schreibbücher** in besten Papieren und in **Musterbücher und -Karten** jeder Lineatur,

### Braune Kraftsauce.

Man macht mit Butter eine gebackte Zwiebel nebst „Maizena“ braun, wozu die Butter vorher gebräunt sein muss, gibt hinzu: 1 gelbe Wurzel,  $\frac{1}{2}$  Petersilienwurzel, Dragon, Pfefferkörner, 1 Lorbeerblatt; hat solches eine Weile geschmort, so gebe man kochendes Wasser hinein und lasse alles dieses 1 Stunde kochen, röhre so viel Fleischextrakt durch, als zu einer kräftigen Sauce nötig ist, und gebe ihr einen Geschmack von Zitronenschale. Im übrigen können Kapern, fein gehackte Sardellen oder Champignons hinzugegeben werden. Letztere müssen gehörig weich kochen.



Direkter Versandt an Private an Orte, wo unsere Spezialitäten nicht erhältlich.

Schweizer Bretzel- und Zwieback-Fabrik  
Ch. Singer, Basel.

Parade-  
platz

**E. MEISTER**

Hotel  
Baur  
en ville

**JUWELIER.**

Unübertroffene Auswahl in la.

**Juwelen,  
Gold- u. Silberwaren,  
Bestecken etc.**



# Cacao De Jong

Der feinste und vorteilhafteste holländische Cacao  
Königl. Holländisch. Hoflieferant

## Goldene Medaille Weltausstellungen

Paris 1900, St. Louis 1904 u. a.

## Grand Prix Hors Concours

Hygien. Ausstellung Paris 1901. Weltausstellung Mailand 1906

Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köstlicher  
Geschmack, feinstes Aroma.

Engros durch Paul Widemann, Zürich II.



## Seiden- und Foulard-

Stoffe in gediegener, grosser Auswahl. Muster franko. Spezial-  
Rayon für Brautkleider- und Trauer-Stoffe  
in **Seide** und in **Wolle**, in **Weiss** und in **Schwarz**  
Mäntel, Roben, Jupons, Blousen, Unterkleider, etc.

**Adolf Grieder & Cie**

ZÜRICH, Bahnhofstr. Ecke Börsenstr.



## Stuttgarter Lebensversicherungsbank a. G.

*Alte Stuttgarter*

Gegründet 1854. — Alle Ueberschüsse gehören den Versicherten.

Versicherungsbestand Ende 1908 . . . . . 1075 Millionen Frk.

Bisher für die Versicherten erzielte Ueberschüsse 209 Millionen Frk.

Ueberschuss in 1908 . . . . . 13,9 Millionen Frk.

**Unverfallbarkeit — Unanfechtbarkeit — Weltpolice**

Befreiung von der Prämienzahlung bei dauernder Erwerbsunfähigkeit infolge Unfall  
oder Krankheit gegen mässige Zuschlagprämie.

Dividende für die Versicherten nach 3 Arten. Darunter steigende Dividende nach voll-  
ständig neuem, sehr vorteilhaftem System (Rentensystem).

Der General-Repräsentant für die Schweiz:

**Emil Gafafer, Metropol, Zürich.**

Haushalter werden nicht gehalten

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste  
**Chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei**  
**Terlinden & Co.**

**vorm. H. Hintermeister in KÜSNACHT**  
Zürich

werden in kürzester Zeit sorgfältig effektuiert und retourniert in solider

**Gratis-Schachtelpackung.**

Filialen und Dépôts in allen grössten Städten und Orten der Schweiz.